



EU declaration of conformity

The manufacturer: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



declares, under its sole responsibility, that the following product: **CHEST'AIR**

Reference(s): **C098AA00**

meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Applicable standards: **EN 12277:2015+A1:2018**

The notified body: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

has carried out the EU type examination (module B) and has established the EU type examination certificate:
N° 0082/047/136/12/21/0760

The product is subject to the assessment procedure for conformity to type based on the quality assurance of the production process (module D), under the supervision of the notified body: **APAVE SA (0082)**.

Date and place of issue: Crolles, France - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant : PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant : **CHEST'AIR**

Référence(s) : **C098AA00**

est conforme aux réglementations européennes suivantes :

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées : **EN 12277:2015+A1:2018**

L'organisme notifié : **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :
N° 0082/047/136/12/21/0760

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié : **APAVE SA (0082)**.

Date et lieu d'établissement : Crolles, France - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **CHEST'AIR**

Referenz(en): **C098AA00**

folgenden europäischen Vorschriften entspricht:

- PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

Angewandte Normen: **EN 12277:2015+A1:2018**

Die benannte Stelle: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N° 0082/047/136/12/21/0760

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen: **APAVE SA (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, Frankreich - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **CHEST'AIR**

Codici: **C098AA00**

è conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme applicate: **EN 12277:2015+A1:2018**

L'organismo notificato: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: **APAVE SA (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, Francia - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Direttore Ricerca & Sviluppo



Declaración UE de conformidad

El fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto indicado a continuación: **CHEST'AIR**

Referencias: **C098AA00**

cumple la normativa europea indicada a continuación:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas aplicadas: **EN 12277:2015+A1:2018**

El organismo notificado: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:
N° 0082/047/136/12/21/0760

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del método de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado: **APAVE SA (0082)**.

Fecha y lugar de emisión: Crolles, Francia - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



декларира на своя лична отговорност, че продуктът: **CHEST'AIR**

Референтен номер: **C098AA00**

е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти: **EN 12277:2015+A1:2018**

Нотифицираният орган: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

е извършил ЕС изследване на типа (модул B) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган: **APAVE SA (0082)**.

Място и дата на издаване: Crolles, Франция - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие



EU prohlášení o shodě

Výrobce: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **CHEST'AIR**

Kódové označení: **C098AA00**

splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: **EN 12277:2015+A1:2018**

Oznámená instituce: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D),
pod dohledem oznámené instituce: **APAVE SA (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, Francie - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **CHEST'AIR**

Reference(r): **C098AA00**

er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 12277:2015+A1:2018**

Det bemyndigede organ: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningscertifikat:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ: **APAVE SA (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, Frankrig - 09/10/2026

Sébastien PETZL
R&D-direktør



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **CHEST'AIR**

Tuotekoodi(t): **C098AA00**

täyttää seuraavien säädösten vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista.

Sovellettavat standardit: **EN 12277:2015+A1:2018**

Ilmoitettu laitos: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyypitarkastustodistuksen:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Tuotteeseen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyypinmukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli D), jota valvoo ilmoitettu laitos: **APAVE SA (0082)**.

Antopäivä ja -paikka: Crolles, Ranska - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



UE megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



kizárólagos hatáskörrel nyilatkozik, hogy a következő termék: **CHEST'AIR**

Cikkszám(ok): **C098AA00**

megfelel a következő európai előírásoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alkalmazandó szabványok: **EN 12277:2015+A1:2018**

A bejelentett szervezet: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

elvégezte az uniós típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az uniós típusvizsgálati tanúsítványt:
N° 0082/047/136/12/21/0760

A termékre a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi értékelési eljárás (D modul) vonatkozik, a bejelentett szervezet felügyelete alatt: **APAVE SA (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, Franciaország - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



EU-conformiteitsverklaring

De fabrikant: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



verklaart onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het volgende product: **CHEST'AIR**

Referentie(s): **C098AA00**

voldoet aan de volgende Europese regelgevingen:

- Verordening (EU) 2016/425 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste normen: **EN 12277:2015+A1:2018**

De aangemelde instantie: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgeleverd:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Het product is onderworpen aan de beoordelingsprocedure van de conformiteit met het type op basis van de productiekwaliteitsborging (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie: **APAVE SA (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, Frankrijk - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-samsvarserklæring

Produsenten: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



erklærer med fullt ansvar at følgende produkt: **CHEST'AIR**

Referanse(r): **C098AA00**

møter følgende europeiske forordninger:

- EU-forordning 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: **EN 12277:2015+A1:2018**

Det tekniske kontrollorganet: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har utført EU-typegodkjenningen (modul B) og har etablert EU-typegodkjenningssertifikatet:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Produktet er underlagt prosedyre for vurdering av typeoverensstemmelse basert på kvalitetssikring i produksjonsprosessen (modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet: **APAVE SA (0082)**.

Dato og sted for utstedelse: Crolles, Frankrike - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



Deklaracja zgodności UE

Producent: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



deklaruje na własną odpowiedzialność, że następujący produkt: **CHEST'AIR**

Kod(y): **C098AA00**

jest zgodny z następującymi przepisami europejskimi:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 12277:2015+A1:2018**

Jednostka notyfikowana: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej: **APAVE SA (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, Francja - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



Declaração UE de conformidade

O fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **CHEST'AIR**

Referência(s): **C098AA00**

está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativamente aos equipamentos de protecção individual.

Normas aplicadas: **EN 12277:2015+A1:2018**

O organismo notificado: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:
Nº 0082/047/136/12/21/0760

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado: **APAVE SA (0082)**.

Local e data de constituição: Crolles, França - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



intygar, på eget ansvar, att följande produkt: **CHEST'AIR**

Referens(er): **C098AA00**

uppfyller följande europeiska bestämmelser:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning.

Tillämpliga standarder: **EN 12277:2015+A1:2018**

Det anmälda organet: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har utfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyget:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Produkten omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkring av tillverkningsprocessen (modul D) under överinseende av det anmälda organet: **APAVE SA (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, Frankrike - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Chef för forskning och utveckling



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE



s polno odgovornostjo izjavlja, da naslednji izdelek: **CHEST'AIR**

Oznaka/e izdelka: **C098AA00**

je skladen z naslednjimi evropskimi predpisi:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi: **EN 12277:2015+A1:2018**

Priglašen organ: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:
N° 0082/047/136/12/21/0760

Za izdelek velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa: **APAVE SA (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, Francija - 09/10/2026

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj